

# Să susținem prin muncă și luptă leul stabilizat! Niciun ban peste prețurile oficiale

Anul IV No. 931

Arad, Vineri 29 August 1947

4 PAGINI 5 LEI

Redacția și administrația  
BULEVARDUL REGINA MARIA No. 24  
Telefon 16-80 și 16-92  
Redacția de noapte 30-41.

# Patriciul

COTIDIAN DE AȚIȚIUNĂ PATRIOTICĂ ȘI DEMOCRATICĂ

## Abundență de articole alimentare pe piața Aradului

### Prețurile fixate se respectă atât de către vânzătorii cât și de către consumatori

Foată de zilele trecute, când unele articole alimentare au lipsit de pe piața alimentară a Aradului, sau în orice caz au fost în cantități insuficiente, ieri, a fost o abundență de articole alimentare pe piață. Atât producătorii cât și revânzătorii, au venit în număr mare, ajungând ca să aprovizioneze piața cu cantități însemnate din articolele alimentare care se consumă cel mai mult.

Au fost ieri în piață roșii în cantități mai mari decât în orice altă zi de la stabilizare încoace. Și s'au vândut cu doi lei kg. Au fost și ardei și s'au vândut câte 5-6 și chiar 7 la 1 leu, deși în meșeriaș sunt trecuți 3-4 la un leu. Onițe — credem — peste 3000 de bucăți, s'au vândut cu 2 lei bucata. Brânzeturile și laptele, s'au vândut la prețul mercurialului. La toate aceste produse alimentare, ieri pentru prima zi, cumpărătorii n'au făcut coadă.

Cartofii au existat și ei și s'au vândut la 5,50 lei kg. Chiar dacă n'au existat din abundență, consumatorii au putut să ajungă toți în posesia a două-trei kg, necesare pregătirii mesei din ziua care a trecut. Și această datorită efortului pe care îl depune cooperativa Solidaritatea, care cumpără cartofi în cantități cât se poate de mari din diferite părți ale județului. Afară de cartofi, cooperativa Solidaritatea își aprovizionează tabelele cu ceapă. Ambele produse alimentare lipsind din județul nostru, acțiunea dusă de cooperativa Solidaritatea pentru aprovizionarea pieței cu aceste produse, este cu atât mai lăudabilă. Alături

de cooperativa Solidaritatea ar trebui să lucreze însă și angrosiștii de zarzavaturi din Arad, engrosiști care, luați în masă, dispun atât de capitalurile necesare cât și de mijloace de transport. Mai ales că acești engrosiști își luase rădăcină angajamentul să aducă în piețele Aradului atât cartofi cât și ceapă.

Existând acest angajament din partea engrosiștilor, organele de control ale pieței sunt chemate să impună acestora respectarea obligațiilor pe care și le fac. În interesul întregii populații a Municipiului Arad, care se aprovizionează și cu cartofi și cu ceapă din piață.

În general, piața alimentară a fost a-

provizionată ieri cu toate produsele alimentare necesare consumului zilnic.

Acțiunea de aprovizionare a pieței alimentare cu toate articolele pe care le produce solul acestui județ, trebuie continuată atât din partea producătorilor cât și din partea revânzătorilor, la prețurile stabilite, în interesul menținerii constantei puteri de cumpărare a leului. Iar consumatorii sunt invitați să respecte și ei întocmai aceste prețuri, în interesul aceleiași puteri de cumpărare a leului pe care îl posedă și să demaște și să dea pe mâna autorităților pe toți aceia care nu respectă prețurile stabilite.

## Se vor înlocui noi etichete pentru comprimări

Avându-se în vedere că majoritatea etichetelor care au fost întocmite cu ocazia comprimărilor de personal, n'au fost completate conform prevederilor deciziei respective, toate întreprinderile sunt obligate să completeze noi etichete cu următoarele date: numele celor care au fost propuși spre comprimare, funcțiunea lor, calificarea, studiul, vechimea. Toată data se vor înainta și etichete cu posturi vacante. Aceste etichete vor fi înaintate în timp de 4 zile Camerei de Muncă din București, Str. Calomfirescu 8.

În legătură cu acest comunicat Comisia centrală pentru repartizarea brațelor de muncă precizează că nu este vorba

despre noi comprimări, ci se cer noi date pentru a putea plasa pe acei cari au fost comprimabili și căpora să le poată găsi post la întreprinderile unde există lipsă de brațe de muncă.

## Cetățeni! Demascați pe speculanți și i predați-i autorităților

## Conștiința cetățenească

Încrederea masei populare în noua monedă, în leul stabilizat, a primit rădăcini puternice.

Nu mai departe decât ieri, de dimineață, în era când datorită manevrelor speculative ale unora, prețurile articolelor de largă circulație au fost de milioane, se poate spune că cetățenii nu întoldeau respectu valoarea banului. Sunt multe cazurile când consumatorii au oșepit vânzătorilor prețuri mai mari decât pretindeau ei pentru marfa lor. Și mai ales e nesfârșit numărul vânzătorilor, revânzătorilor și a unor comercianți care desconsiderând toate regulile negustorești, toate legile regimului și toate regulile demnității și ale bunului simț, își făceau de cap, cerând prețuri de două ori, de cinci ori și chiar de zece ori mai mari decât valoarea mărfurilor.

Ori această situație s'a schimbat astăzi.

În aceste puține zile ce s'au scurs de la stabilizare, conștiința cetățenească s'a dezvoltat și s'a întărit mult.

Așa se explică faptul că astăzi, în piață, în pravății și pretutindeni, putem observa că cetățenii, în primul rând consumatorii, cântăresc cu grijă fiecare leu, fiecare ban, pe care îl dau din mână lor. Înaintea de a cumpăra ceva se înteresează de prețurile oficiale ale articolelor respectiv și numai după ce s'a convins că coincide cu acela pretins de vânzător, se încumetă să plătească.

Ceeace putem observa într-o altă ordine de idei este și faptul că legile guvernului, măsurile hotărâte menite să apere puterea de cumpărare a leului, să apere stabilitatea monetară în interesul masei populare, s'au impus categoric pentru că chiar și comercianții având astăzi posibilități legale de a-și desfășura ramura respectivă a comerțului, au început să respecte legile, să respecte prețurile.

Acei comercianți necinstiți, sau mai bine zis acei speculanți cari au crezut că vor putea merge și pe mai departe pe drumul speculei dezantate și al sabotajului economic încercând să submineze noua monedă, și-au primit meritata pedeapsă și și-o vor primi și în viitor. La demascarea lor a contribuit, putem spune, în largă măsură și masele populare a căror conștiință civică nu mai tolerează ca acești speculanți să și facă de cap pe spina consumatorilor, pentru că s'a văzut unde duce tolașia.

Nimeni nu mai dorește să se întoarcă vremurile care abia au apus și care și-au înșipt atât de adânc ghiarele în existența noastră.

Drumul pe care am pornit, odăulă cu stabilizarea, e drumul cel bun și numai persistând pe acest drum, adică apărând și întărind puterea de cumpărare a noii monede, prin demascarea și darea pe mâna justiției a sabotajilor și speculanților, vom putea culege roadele a ceea ce guvernul, în urma propunerilor Partidului Comunist Român, a înăptuit, vom putea culege roadele stabilizării monetare.

STEFAN I. SIMON

## Salariile funcționarilor publici

Monitorul Oficial din 22 August publică decizia Comisiei ministeriale pentru redresarea economică și stabilizarea monetară cu privire la salariile funcționarilor publici. Conform acestei decizii coeficienții de funcțiune prevăzuți în tabelul anexă III, din statutul funcționarilor publici din 22 Septembrie 1946 se înlocuiesc cu următorii coeficienți arătați în dreptul fiecărei categorii.

Categoria I coeficient de funcțiune 1,20 cat. II 1,30, categ. III 1,35, categ. IV 1,40, categ. V 1,45, categ. VI 1,50, categ. VII 1,60, categ. VIII 1,75, categ. IX 1,90, 2,90, categ. XIII 3,50, categ. XIV 4,30, 2,90, categ. XIII 3,50, categ. XIV 4,30, categ. XV 4,70, categ. XVI 5,10, categ. XVII 5,50, categ. XVIII 5,80, categoria

XIX 6,10 și categoria douăzeci 6,40. Funcțiunile prevăzute în tabelul anexă III din statutul funcționarilor publici din 22 Septembrie 1946, se încadrează automat în noii coeficienți corespunzători categoriilor de mai sus.

Decizia cuprinde unele îmbunătățiri în ceea ce privește încadrarea în categorii a corpului didactic, corpului tehnic și a clerului. Aceași decizie prevede coeficienții de funcțiune a personalului CFR PTT, și CAM.

Valoarea minimumului de existență am se fixează pentru toți salariații publici la 1000 lei stabilizați.

Pe timpul dela 1-15 August a. e. salariile se vor plăti în lei stabilizați calculați pe baza vechii salariări

conform raportului de schimb de un leu stabilizat pentru 20 mii lei vechi. Cu începere dela 16 August a. e. se vor plăti în lei stabilizați nouile salarii care se vor calcula în conformitate cu dispozițiile prezentei decizii.

## Începând dela 1 Septembrie Se distribuie zahăr

Potrivit comunicatului posturilor noastre de radio, urmează ca dela data de 1 Septembrie să se procedeze la distribuirea zahărului pe întreg cuprinsul țării.

Activitatea la Ministerul...

triei și comerțului se lucrează la stabilirea noilor norme de distribuție.

Prețul la care se va vinde zahărul a fost publicat în numărul de ieri al zărilor noastre.

**Speri**

AS FERDINAND DIN CARANSEBES SI CFR T. SEVERIN IN SERIA III-A A DIVIZIEI NATIONALE B.

**A.S. FERDINAND din Caransebes in seria 3-a a Diviziei Nationale B.**

In sedinta de ieri seara a Biroului Federal s'a luat hotarirea ca locul in seria I a a Diviziei Nationale B. ramasa vacanta prin introducerea celui AS ARMATA in Divizia Nationala A, sa fie ocupat de BNR din Seria IIIa, iar in locul ei sa intre un nou centru sportiv: Caransebes. Echipele noi introduse se numesc AS Ferdinand. Deasemenea Vennis a trecut in seria I a iar in locul ei a intrat CFR T. Severin.

**La 4 Septembrie etapa III-a a Diviziei Nationale A.**

Tot in sedinta de ieri seara a Biroului Federal s'a luat hotarirea ca etapa III-a a Diviziei Nationale A. sa se dispute irevocabil Joi, 4 Septembrie cu programul anuntat.

**Balcianada de gimnastica**

In vederea balcianiadelor de gimnastica ce va avea loc la Lublana, urmasii la Arad sa se faca selectiunea echipei Romaniei. Din cauza greutatilor financiare, selectiunea nu va mai avea loc la Arad si in acest scop au fost numiti din oficiu urmasii, pentru a face deplasarea la Campionatele Balcanice de Gimnastica: Rechesan Irina (CFR), Botz Mihai (Astru) si Barburu Valeriu (Astru) ca arbitru.

**DUMINECA SE DISPUTA PRIMELE JOURI ALE DIVIZIEI NATIONALE B. PROGRAMATE PENTRU ETAPA II-a**

Duminea in toata tara incepe campionatele Diviziei Nationale B.

Programul incepe cu etapa II-a. Prima etapa fiind amanata pentru o data care se va anunta la timp.

Astfel, pentru Duminea, divizionarele B ale orasului nostru vor sustine urmatoarele meciuri:

- LA ARAD: AMEFA-Sparta
- Gloria-Indragara.
- CFR. Arad-Locomotiva.

**URANIA**  
**BUFFALO BILL**  
Răsunarea fatală  
și  
Duelul mortal  
Partea II și III împreună

**ARO**  
**MELODIA NEMURITOARE**  
cu MARGARET LOCKWOOD  
Film Englez din producția 1947  
Cel mai frumos film muzical

**TEATRU**

Teatrul comunal, secția română, prezintă în zilele de 30 și 31 August — Sâmbătă și Duminea — Joră comedii. Sâmbătă la orele 16, Scandalul din camera 13, iar Duminea la orele 16. Când vrea femeea.

Artiștii secției române fac un apel dureros către publicul arădean de a sprijini strădaniile lor. Prețurile sunt accesibile, reduse chiar.

**Formalitățile pentru transcrierea mașinilor motocicletelor și bicicletelor trebuie îndeplinite până la 1 Septembrie**

Bitoul circulației din Chestura poliției Municipiului Arad face cunoscut tuturor proprietarilor de automobile, motocicletele și biciclete că sunt obligați ca la efectuarea vânzării și cumpărării de asemenea vehicule să anunțe acest birou pentru a se putea face imediat formele de transcriere a dreptului de proprietate.

Totodată, se face cunoscut celor care au cumpărat până acum automobile, motocicletele și biciclete și nu le-au transcris, că până la data de 1 Septembrie sunt obligați să facă toate formalitățile de transcriere. În cazul că la verificarea care se va face se va constata că nu s'a făcut această transcriere, vor fi dați în judecată atât vânzătorul cât și cumpărătorul. Biroul circulației înștiințează vânzătorii de vehicule că sunt obligați să anunțe personal numele cumpărătorului mașinii, motocicletei sau bicicletei pe care a avut-o, pentru că acest cumpărător să poată fi urmărit pentru ne-

execuarea formalităților de transcriere. Dacă e cazul.

În același timp, Biroul circulației ne face cunoscut că va proceda în cel mai scurt timp la verificarea platformelor cu tracțiune animală urmând să scoată din circulație pe acele care nu prezintă garanție în timpul transportului diferitelor mărfuri în cuprinsul orașului.

Și tot biroul circulației atrage din nou atenția pietonilor că sunt obligați să respecte dispozițiunile în legătură cu circulația în cuprinsul străzilor orașului, pentru a se evita eventualele accidente. Aceste dispozițiuni fiind elaborate pentru a apăra integritatea corporală a cetățenilor țării, se impune din partea tuturor să nu circule pe mijlocul străzilor și să evite a trece dintr-o parte în alta a trotuarului prin altă parte decât locurile stabilite. Aceeași obligațiune o au și proprietarii tuturor vehiculelor, care nu pot circula decât în sensul prescris și sub niciun motiv în sens invers.

**Cinema**

- Aro:** MELODIA NEMURITOARE, film englez
- Corso:** MAGAZIA CU FLUZII, cu Javor Pal
- Forum:** DORINTA NEIMPLINITA, film american
- Royal:** 1) FINLANDA, 2) CASTELUL INDRAGOSTITILOR
- Savoy:** BARBATHI IN VIATA EI, cu Lotretta Young, film american
- Urania:** BUFFALO BILL, partea II și III împreună

**Mica publicitate**

MICA PUBLICITATE se primește zilnic până la orele 18. — Un cuvânt pe linie, minimum 10 cuvinte. Pentru creșterea de serviciu 50% reducere.

**Cereri de serviciu**

TANARA cunoscând lucrările de birou și dactilografia caut post de respuzător. A se adresa la J. PRACTICANT de birou caut post pentru dimineață. Adresa la ziar.

**Vânzări și cumpărări**

DE VANZARE sau schimb cu vin 9 butoale și 14 hl cu use în stare bună. Adresa la adm. ziarului, 2969  
VAND separat de radio Blaupunkt schimbătoare 6 electrice ochi magice 12 lampi. Adresați la ziar. 514

**Oferte de serviciu**

CAUT bucătăreasă cinstită la familie onorabilă. să vorbească germană. Adresa: Tauber, colonia ITA.

**Inchirier**

CAUT apartament modern, 2 camere, dependințe. A se adresa: Telefon 12-91. 2968

**Diverse**

HAINA mănecă de moli, rugie sau arse la țes artistică. Piața Pieței nr. 4, apartament 4. 2966  
FIERB rachiu. Posed căldare. Strada Grădii 151. Ardelean Ioan.

Aveți ceva de vândut?  
Doriți să cumpărați ceva?  
Căutați apartamente de închiriat?  
Un anunț la  
**MICA PUBLICITATE**  
în ziarul  
**PATRIOTUL**  
vă rezolvă imediat nevoile Dvs.

**AVIZ L.O.V.R.**  
Pentru învalizii de război din Ardeal s'a înființat la Cluj un centru de ortopedie Nr. 2 care are ateliere pentru confecționarea protezelor. Cel care nu suferă de proteză să se adreseze la Cluj.

Trece timpul vine iarna  
Noi pe rate vindem blana  
Și e efină și ține  
Că la noi nu se la nime  
Hai la  
**Blănară „STAR”**  
Că servim la preț lunar  
**Arad, Str. Eminescu 14**  
Telefon 16-11.

**„VIN-COMERT”**  
S. I. N. C.  
**Stein-Naschitz-Heim**  
Depozit de vin, bere și rachiu  
**Arad, Str. Meșianu**

**„Postăvăria Ardeleana”**  
I. BOCEANU și M. VAIDA  
**Arad, Str. Gen. Berthelot 8**

**Succ. M. FISCHER**  
Proprietar: Ney Stefan  
**ARAD**  
Bulev. Regina Maria 28.  
Magazin de sticlărie și porțelanuri  
en-gros și en-detail

**FRĂȚII APPONYI**  
Magazin de ghete și modă  
bărbătească  
**ARAD**  
vis-a-vis de Primărie

**Federala Zorile Arad** Bul. Reg. Ferdinand No. 29.  
Tel. 30-80 pentru cumpărare  
**o moară de măcinat sare și o mașină de decorticat orez**

# Cum trebuiesc făcute declarațiile stocurilor de mărfuri

Ministerul Industriei și Comerțului — Direcția Generală a Controlului Economic comunică:

In scopul aducerii în circulația a produselor și mărfurilor prin decizia No. 21 din Mon. Of. No. 190 din 19 August 1947, de declararea stocurilor de produse și mărfuri, industriași, comercianții de orice fel și în genere orice deține stocuri de produse, materii prime, semifabricate sau finite sunt obligați a le declara în termen de 15 zile dela data de 25 August 1947 la 8 Septembrie 1947.

Nu sunt considerate stocuri și nu sunt supuse obligațiunii de declarație:

1) Produsele sau mărfurile pentru uzul și uzul personal, deținute de particulari în cantitate care corespunde nevoilor curente și rezervelor obișnuite ale lor personale, ale familiei și gospodăriei, ținând seamă de mărimea familiei.

2) Produsele și mărfurile deținute de comercianți și industriași pentru propriile lor economice.

3) Piese și accesoriile de uz curent necesare întreprinderii sau reparațiilor instalațiilor, mașinilor sau echipamentelor întreprinderilor industriale, în raport cu volumul exploatareii acestora.

Declarațiile de stoc se fac pe formulare tipărite de Direcția Generală a Controlului Economic.

Orice declarație făcută pe altfel de formulare tip nu va fi luată în considerare, declarantul rămânând să suporte consecințele. Fiecare declarant va ridica contra cost, dela Adia Financiară — pentru orașul reședință de județ sau dela Percepțiile Fiscale din comunele reședințe de plasă pentru restul județului, câte trei exemplare din cele două tipuri de formulare și anume:

a) Un formular pentru declararea de mărfuri dobândite cu facturi sau alte acte care potrivit legii echivalează cu facturile (formular tip A).

b) Un formular pentru mărfurile dobândite fără facturi sau alte acte echivalente (formular tip A) cu lună și roșie).

Declarațiile se fac în trei exemplare pentru fiecare tip, originalul și o copie va fi depusă la Administrația Financiară sau Percepția Locală la Fiscași din comunele reședințe de plasă, iar o copie de declarație purtând numărul de înregistrare și data primirii va fi păstrată de declarant, servindu-i ca document de dobândire a mărfurilor (pentru cele dobândite fără factură).

Se așteaptă riguros atențiunea că aceste declarațiuni vor fi făcute numai de proprietarul mărfii sau produsului ce trebuie declarat în termen de 15 zile, peste care nu se acordă nici un fel de prelungire. Deținătorul mărfii sau produsului este obligat a controla dacă proprietarul acestora a făcut respectiva declarație de stoc în termenul fixat de decizie.

Orice abatere dela dispozițiunile acestei decizii se vor sancționa potrivit art. 28 și 29 din 351-1945 pentru reprimirea speculei ilicite și a șoldajului economic.

publicat în Mon. Of. 101-3 V. 1945 cu modificările, completările și rectificările ulterioare și se pedepsește ca maximum pe depășește prețurile de art. 31 din aceeași lege.

Pentru orientarea cetitorilor noștri arătăm că ce rubrică conține formula re pentru declararea stocurilor:

Denumirea întreprinderii (numele și prenumele proprietarului), domiciliul declarantului, felul întreprinderii (industrie, meserie, comerț en gros, detaș), specialitatea (brânși), numărul de înmatriculare în registrul comerțului, numărul articolelor, felul mărfurilor (materii prime, auxiliare combustibile, semifabricate, fabricate), denumirea mărfurilor (se vor specifica calitatea, denumirea uzuală, dimensiunile, culorile și orice alte particularități ale produsului sau mărfii), unitatea de măsură, cantitatea, locul de depozitare și observații.

## D-nei Eles i s'a dresat proces verbal de dare in judecată pentru nerespectarea prețurilor

De câteva zile, organele oficiului județean de control economic, precum și o seamă de cetățeni au urmărit îndeaproape prăvălia de coloniale aromate și delicatose din strada Brătianu, aparținând d-nei Eles, zvonindu-se că la această prăvălie s'ar vinde peste prețurile oficiale.

### Dela Biroul populației

Biroul populației face cunoscut locuitorilor că nu și-au proscimbat încă buletinele sau n'au aplicat pe acestea viza anului curent, că sunt obligați să facă proscimbarea și să albe viza anului în cel mai scurt timp. În acest scop, se pot prezenta zilnic la Biroul populației, între orele 8 și 12.

Sesizat de acest fapt, controlorul Dinculescu s'a deplasat er la prăvălia susnumită, unde a constatat că în loc de 100 lei, untul se vinde cu 108.86 lei kg. Tot în acest sens, o seamă de cetățeni ai orașului nostru au reclamat redacției noastre că le încălță mâinile nu numai untul, ci și alte articole alimentare se vând peste prețul oficial. Astfel, strugurii au fost vânduți cu 11 lei kg. în loc de nouă. D-na Eles s'a făcut astfel vinovată de sabotaj, lucru pentru care i s'a dresat proces verbal urmând ca în scurt timp să fie judecată.

Prăvălia Eles prin aceste supraprețuri a subminat puterea de cumpărare a salariaților și a comis o crimă contra monedei stabilizate.

Pedeapsa ce i s'ar da, va servi de exemplu tuturor celor care ar încerca să sarp la temelie noului leu.

**GOSPODINEI**  
**Firma „JULI”**  
 Propr.: BIEBER EUGEN  
 mare magazin de coloniale  
**ARAD**  
 Piața Avram Iancu No. 15.

Din nou s'ar la dispoziția dv. cu magazinul bine asortat în articole ecologice, aromate, vopsele și măruntisuri. Ne obligăm a crea la publicul solvabil, pe baza unei ordine de cumpărături. Serviciu prompt. — Prețuri oficiale.  
 Telefon: 31-43.

## Porumbul nu se poate culege înainte de a se coace

Observându-se în diferite regiuni ale țării și deci și în cuprinsul județului nostru, că porumbul începe să fie cules înainte de a fi copt, Ministerul Industriei și Comerțului printr-o telegramă adresată Oficiului economic județean Arad, interzice cu desăvârșire culegerea porumbului înainte de a se coace. Acest lucru, pentru că măcinat în această stare, fiind rezultat din porumb necopt este dăunător sănătății celor care o consumă.

Organele polițenesti, jandarmerești și administrative din cuprinsul județului, vor lua măsuri severe pentru împiedicarea culegerii porumbului care nu este copt în întregime.

Morile și rășnițele care vor fi găsite că macină porumb din recolta nouă vor fi închise și sigilate, iar proprietarii acestora vor fi arestați și trimiși în judecătoria instanței de sabotaj.

## Construcția unei noi linii „Filimon Sârbu” a Unirii Tineretului Muncitoresc Arad

Acțiunile de reconstrucție voluntare începute după război în vederea refacerii țării noastre, au luat amploare, în fruntea acestor acțiuni a stat tineretul și în special acei tineri care au reușit să se mobilizeze ca maximum pe depășește prețurile de art. 31 din aceeași lege.

Pentru orientarea cetitorilor noștri arătăm că ce rubrică conține formula re pentru declararea stocurilor: Denumirea întreprinderii (numele și prenumele proprietarului), domiciliul declarantului, felul întreprinderii (industrie, meserie, comerț en gros, detaș), specialitatea (brânși), numărul de înmatriculare în registrul comerțului, numărul articolelor, felul mărfurilor (materii prime, auxiliare combustibile, semifabricate, fabricate), denumirea mărfurilor (se vor specifica calitatea, denumirea uzuală, dimensiunile, culorile și orice alte particularități ale produsului sau mărfii), unitatea de măsură, cantitatea, locul de depozitare și observații.

De aceea am pornit la muncă în suflete, plini cu elan, în ziua de 16 Iunie, pentru că am avut în vedere în forțele uriașe, creșterea ale tineretului muncitoresc, ale clasei muncitoare. Inițiativa UTM din Arad s'au alăturat ofițeri, subofițeri și ofițeri din armata noastră democratică, tineri muncitori și muncitoare din fabricile: CFR, Astra Tebu, ITA, Indagrara, CFAP, Butoale, „23 August”, cetățeni din toate cartierele, tineri din UPM, UTM-ști din Păcoșa și Ghioroc, precum și elevi și studenți, muncitori și muncitoare din toate fabricile.

Deosebită cinste unei echipe de muncitori vârstnici comunisti, în număr de peste o sută, din fabrica Astra, care au construit 110 stâlpi din fier necesari pentru întinderea cablului, în mod voluntar, primum și eforturile făcute de muncitorii conștienți tineri și vârstnici dela garajele tramvelor. Numărul participanților la această muncă a fost de peste 2200 tineri și tinere și cei 1000 de vârstnici și vârstnice efectuând peste 20 milioane voluntare, cu care s'ar terminat în două luni de zile, în loc de 10 luni.

S'ar muncit cu o înaltă deosebită, fără deosebire de naționalitate. Lopata care a fost ținută în mână unul tânăr sau vârstnic, român sau ghier sau oren, la fel a răscolit pământul pe șantier, o adevărată infrațire a naționalităților conlocuitoare, în lupta pentru refacerea României noastre democratice.

În condiții extreme de grele, s'ar tăcut această muncă, fără unelte suficiente, lipsă de materiale necesare, etc. și totuși s'ar terminat în două luni de zile și nu așa cum spunea d. învâțător Dinea-titlist, care locuiește pe Calea A. Vlaicu că nici pe ste doi ani nu va fi terminată. Acești domni reacționari le răspundem: că la această muncă au venit tineri și vârstnici și muncitori cu dragoste pentru refacerea țării noastre și nu bande de mârșiti și titeliști, să și bată joc de ea. Cu aceste rezultate obținute de UTM pe terenul refacerii țării, constituie o mândrie pentru toți tinerii muncitori organizati în UTM pentru a continua lupta pentru o viață mai bună prin acțiunile, contribuind la realizarea propunerilor făcute pentru redresarea economică a țării necesare de către cel mai bun fiu al țării tor, Gh. Gheorghiu Dej fr. Temele Partidului Comunist Român.

L. T. M.

## Legionara Eliza Langa in fața instanțelor judecătorești pentru nerespectarea cotelor obligatorii de cereale

Pe Langa Eliza din Cuvin o cunoaște multă lumea. Toată Podgoria știe cine a fost și cine este d-na Langa. Nu vrem să facem un portret al ei, ci să arătăm, în principiu, în baza dovezilor plauzibile sabotajul și speculațiile d-sale.

Pentru ilegalitățile comise, de multe ori, cunoscută legionară și sabotoare a avut de furcă cu tribunalul. Încercările ei de speculații și sabotaj au fost descoperite și în consecință urmeară ca să și primească pedeapsa cuvenită.

D-na Langa nu e o femeie săracă. Are pământ. A avut holde semănate cu grâu. Dar din grâul acestor holde n'ar vrut ca să dea statului ceapace se cuvine. Pentru aceasta a căutat o scăpare. N'ar vrut să treacă la batoză și prin diferite mijloace — grebla și altele — a trecut această, numai pentru a nu da statului cota legală.

Acest fapt a fost adus la cunoștința forțelor competente. Parchetul tribunalului cercetând cazul, prin d. procurator Magda, a trimis pe susnumita în fața instanței de sabotaj. Totodată d. procurator Magda a trimis o mare bucurie domnului Langa, care s'ar dovedit plăt de mărime-masă față de nevoile vitale ale țării.

bucurie ce constă într'un mandat de arestare.

Fapta ilegală și antipatriotică, săvârșită de d-na Langa constituie o dovadă concretă de sabotaj.

Cerem instanței de sabotaj să judece cu asprime cazul acestei sabotoare.

Si ne întrebăm: ce ar fi dacă d-na Langa ar fi interzată într'un lagăr de muncă, asemenea celui dela Băncasa?

# Problema economatelor

În ziarul Scântea, d. Stefan Voicu scrie un interesant articol cu titlul: 'Mai sunt sau nu necesare și folositoare economatele?' În acest articol, d. Stefan Voicu arată că în perioada inflației și în timpul secei economatele au fost absolut necesare, pentru ca salariații să nu fie expuși a plăți prețurilor negre ale pieței libere și pentru a li se asigura un minim de aprovizionare. În această perioadă, patronii au primit credite pentru economatele pe care nu le-au folosit în întregime pentru scopul urmărit ci le-au întrebuințat și pentru scopuri speculative.

După stabilizare, Banca Națională nu mai poate acorda credite pentru consum ci numai pentru producție și salarii. La fel, intenția guvernului este ca mijloacele proprii de cașe vor dispune patronii în urma cedării devalor și aurului Băncii Naționale, să fie folosite tot pentru producție și nu pentru consum.

În această ordine de idei, autorul articolului arată că menținerea economatelor ar duce apa la moșea celor ce nu vor mărita producției și îmbunătățirea economică a țării. Un avantaj în plus al desființării economatelor ar fi anulara unui capitol de cheltuieli de regie care mărește prețul de cost al mărfurilor produse și intrarea în producție a noui baze de muncă. Întrebuințate astăzi neproduciv în administrația economatelor.

În continuare, articolul se ocupă de organizarea aprovizionării salariilor. În cazul când economatele s'ar desființa. Dacă aprovizionarea ar rămâne complet liberă — scrie d. Stefan Voicu — când nivelul producției e încă scăzut și mărfurile sunt insuficiente pentru a acoperi în mod larg nevoile populației, unii cu parge multe sau favorizată de împrejurări ar cumpăra de pu-

dă 5 perechi de încălțăminte, pe când alții cu parge puține sau mai puțin favorizată, nu ar găsi ce să mai cumpere.

De aceea, odată cu desființarea economatelor se impune introducerea unui sistem de RATIONARE a tuturor articolelor de primă necesitate, astfel ca fiecare să aibe asigurată o cantitate absolut necesară și proporțională cu cantitatea de mărfuri disponibilă pentru consumatori. Așa este în Cehoslovacia, în Bulgaria, în Jugoslavia, etc.

De unde să se cumpere aceste mărfuri? Autorul articolului răspunde: dela magazinele particulare, așa cum se cumpără acum pâinea dela întreprinderi particulare CONTRA BON, precum și dela MARI MAGAZINE ALE STATULUI bine organizate și bine aprovizionate. În același timp o atenție specială trebuie dată înmulțirii și dezvoltării cooperativei de consum.

Unele cerenți reacționare interesate încearcă să lămseze svonul că desființarea economatelor ar însemna un dezavantaj în situația actuală pentru salariați. Articolul susamintit arată din contră documentat că dezvoltarea vieții economice românești, schimbările esențiale aduse de stabilizarea monetară au făcut ca instituția economatelor, utilă și necesară în timpul secei, lipsurilor și inflației să devină azi o piedică în calea îndrumării forțelor umane și financiare spre producție, o frână în drumul măritii producției și scăderii prețurilor. Rationarea articolelor de primă necesitate și distribuția acestora la prețurile oficiale, va da posibilitate salariaților să se aprovizioneze — bucurându-se de acum, de un salariu românesc — cu cantități mai mari decât până acum prin economate, alegând totodată dintr-un sortiment cu mult mai bogat.

În orice caz se va exclude un preț la care au apelat fabricanții și celelalte întreprinderi când au cerut peste prețurile legale supraprețuri. Va fi un pas înaintea că prețurile legale nu se vor aplica numai la anumite locuri (cum au fost până acum economatele) ci pretutindeni, asigurându-se astfel o aprovizionare mai bună decât cu economatele.

Ținând cont de aceste considerații, d. Stefan Voicu arată în încheiere că azi sunt create condițiile favorabile pentru un nou sistem de aprovizionare potrivit situației noi de îmbunătățire a stării economice a celor ce muncesc.

## Informații

Redactor responsabil:  
STEFAN I. SIMON

ABONAMENT LUNAR Lei 110.—  
PE TREI LUNI Lei 300.—

— ÎN VEDEREA OBTINERII DE REDUCERE CF PODGORIA, proprietarii de vii dom. Acad, sunt rugați a se prezenta Vineri, 29 August, la Sindicatul Viticol, Bdul Reg. Fer dinand 25.

— ECONOMATUL MES. PATR. METALURGISTIL, prin prezenta rogă pe patronii încetși la acest Economat, că în termen de 24 ore să depună după fiecare muncitor în scris Lei 100. pentru acoperirea cheltuielilor prevăzute de lege. Neobținerea acestei sume atrage după sine toate sancțiunile prevăzute de legea în vigoare. Conducerea.

— ECONOMATUL MESERIASILOR PATRONI No. 1 aduce la cunoștința membrilor ca în termen de 48 ore să achite 50 Lei după fiecare persoană pentru acoperirea regiei economatului, salarii etc. conform legii în vigoare. Pentru deschiderea și mel de trat sus comitetul nostru la noi o răspundere, patronii fiind responsabili de înțelegere pentru absoși. Comitetul. 1006

— SINDICATUL PERSONALULUI CASNIC pe această cale invită membrii săi la adunarea de Joi, 28 August, ora 4:30, care se va ține în sediul sindicatului. Prezența este obligatorie. Comitetul.

**D. Gheorghe Gheorghiu-Dej**  
ministrul industriei și comerțului și secretarul general al Partidului Comunist Român, va vorbi astăzi seară la orele 20 la posturile noastre de radio, despre reforma monetară.

## D. dr. Petru Groza pleacă Luni, la Praga

D. dr. Petru Groza, președintele consiliului de ministri, pleacă azi în Ardeal, unde va lua parte la o serie de manifestații oficiale. D. prim mini-

stru se va duce și la Deva, de unde, Luni, cu un tren special va pleca la Praga, unde va încheia acordul cultural româno-echoslovac.

## Se anulează autorizațiile de suspendare de activitate a întreprinderilor industriale și comerciale

BUCUREȘTI. Direcția generală a comerțului interior din Ministerul de Industrie și Comerț alege încă odată agenția celor interesați ca să anuleze toate autorizațiile de suspendare de activitate a întreprinderilor

industriale și comerciale, acestea fiind obligate a deschide magazinele cel mai târziu până la 1 Septembrie. Acei care nu se vor conforma acestui dispoziții vor suferi sancțiuni le gii.

## Tărânimia este sfătuită să nu vândă cerealele sub prețurile oficiale

Unii dintre foștii proprietari ai dolariilor, cocoșeilor și ai altor valute străine prin diferite metode încearcă din nou să fie stăpâni banilor.

Astfel, datorită faptului că și-au schimbat dolarii și sunt în posesia mai multor bani, au început să negustorească prin șatele noastre cumpărând cerealele sub prețul oficial, pentru a apoi

să le vândă INCOOP-ului la prețul oficial.

Iată o metodă speculativă prin care țărânii noștri sunt hoști de cei ce n'au avut altă îndreptărire decât specula.

Tărânimia este sfătuită a nu mai vinde produsele ei la acești speculanți, sub prețul oficial. Cerealele sunt cumpărate de către INCOOP la prețul oficial.

## Șeful vămii Curței avea un adevărat depozit de mărfuri sustrase în magazia vilei sale dela Bonțari

Zilele trecute, inspectorul de control Regan Alexandru dela Serviciul de control economic, împreună cu directorul Oficiului economic Deva d. Lădaru Petre, a efectuat, în urma unui denunț, o descindere la vila din comuna Bonțari, jud. Hunedoara proprietatea lui Mărișescu Păruș, șeful vămii Curței. După o percheziție amănunțită au descoperit în pod și într-o magazie a vilei, un ade-

vărat depozit de medicamente stupefiante, iană, piei tăbăcite, butoaie cu tucă, putini cu brânză, becuri, covoare, toșpă, țazi cu veselă și oțete. Din cauza marelui cantități, inventarierea și evaluarea mărfurilor nu s'a putut face încă.

Mărfurile găsite au fost confiscate, iar Mărișescu Păruș trimis în judecata Instanței de șabotaj.

## Situația internațională

### Nouă restricții alimentare în Anglia

LONDRA. Un consiliu de ministri special s'a ocupat ieri de agravarea crizei economice din Anglia. Cu aceeași ocazie s'a pus la punct un plan de austeritate pentru a face față crizei economice. Consiliul a studiat în amănunt primele măsuri de restric-

ție ce vor lovi în consumatori, o reducere a rației de carne și o reducere mai importantă la alocațiile de alimente pentru restaurante. Precum se știe, în Anglia s'a raționalizat și consumul pâinii, stabilindu-se două zile pe săptămână fără pâine.

### Consiliul de Securitate cere încetarea focului pe frontul indonezian

LAKE SUCCES. Consiliul de securitate a acceptat ieri propunerea poloneză în ceea ce privește chestiunea indonezilor. Conform acestei hotărâri Consiliul de Securitate invită atât guvernul olandez, cât și cel indonez să dea ordinul de încetare a focului în toate sectoarele frontului și să observe cu acest ordin să fie cu strictețe aplicat.

Consiliul de securitate se va putea ocupa din nou de problema indonezilor.

Reprezentantul guvernului indonezian a comunicat în mod oficial că acceptă hotărârea Consiliului de securitate urmând ca guvernul său să numească în scurt timp delegatul care va lua parte în comisiunea de control a aplicării ordinului încetării focului.

Totodată s'a stabilit că — dacă e

## Morarul Lidolt condamnat la 20.000 lei amendă

Desbătând în cursul zilei de Luni cauza morarului Lidolt Stefan din Radna, care a fost dat în judecată pentru că a măcinat făină albă în timp ce dispozițiile legii interzic fabricarea acestui fel de făină. Instanța specială de șabotaj a rămas să pronunțe sentința ieri.

Considerându-se, cu toate dovezile contra — prezentate de apărarea inculpatului — Lidolt Stefan a fost condamnat la 20 mii lei amendă și cheltuieli de judecată. De data asta, în lei stabilizată. O simă care, să recunoaștom, ar putea tăta poșta d-lui Lidolt de a mai fabrica făină contrar dispozițiilor legii. A-fără de cazul că având prea mulți bani, d-lui Lidolt i s'a urit cu Libertatea.